

This is  
second typing

א' נ' ל'  
ע' ז' ה'

ENA NS 22, f. 1

- 1 בסם אללה אלעטי
- 2 כתאבי אטאל אללה בקא מולאי אלשיך אלגליל ואדאם עזה ועלה וכבת  
אעדאה מן אל
- 3 אסכנדריה ל' כלון מן רביע אלאול ואלחאל סלאמה ונעמה בבקא מולאי אל
- 4 שיך אדאם אללה עזה ואלחמד ללה רב אלעאל מ' ין תקדמת כתבי אליה ע  
אך גו
- 5 וצולהא ווקופה עליהא ווצל מנה אמס יומנא האדא מע מסרה אל פ'יג
- 6 כתאבין ועטפהום ל רקאע דאר אלכתאן פיהא לא עדל ורקעה ואחדה מן
- 7 דאר מאנך פיהא ל אחמאל ואנא אן שא אללה אסתגני ען אלגמיע ורקעה
- 8 דאר אלכתאן אן אחתאגהא א רדתהא לה וקד וצלת אלל עדל ולם אכצור
- 9 אחמלהא לאן לם אקדר עלי חמל מא חמלתה פי אלמכמס אלי בעד אל
- 10 חעב ואלשחד וכשית אן אחמל האדי נחאסב פיהא א כתיר אלמכמס יחזיר
- 11 עלינא פיהא נחו ל דינ ואכשא לא יכוון יסתדרך עלינא פי מא חמלנאה
- 12 קבל האדי פתרכתהא לעל אללה יסהל וצול מא חמל לנא מן אלאדקיה ואחמל
- 13 אלאעדאל עוזה פי אלמכמס ואלקוארב כתיר מא יתים מוזה יחמל
- 14 פיה לאן וצל אלי יומנא האדא מן אלאדקיה ה קוארב אחנין מנהא מצקה
- 15 זביב וקד א אוביע אולה ל וחלת ואכרה דינ ואחד ותלתין  
אלקנט וקד כנת
- 16 אכדת עלי אסחק פי כתבי אן יחמל פי אול אלקוארב לם יפעל ארגו
- 17 מן אללה תעאלי יכתב עליה אלסלאמה וסכב נאו לת וצול נביד כתיר מן
- 18 בלד אלרום ומן אלאדקיה א ולם ארא פי גמלה האדה אלקוארב מ' אסחק
- 19 כתאב אלדי כאן מע בן עמיר קד סהל אללה אמרה וקד נקצת מנה
- 20 ואחדה צח וזנהא א במא עליהא ללנק' ל רטל ונצף ואנא אעמל עלי

אלאדקיה

- 21 נקף שי אכר ולעל ידכל אבי עמראן בן אבי אעסיה ולא יכרג בה לאן  
 22 סערה באסכנדריה לב ונצף אלי ארטאל ואמא מא אכד מולאי אלשיך אדאם אלל  
 23 עזה מן חמל בעצה לדלמנהור לאבו אלפצל צאלח פמא לחמלה כמא  
 24 הו כלה נקף וגה לאנה יבאע בוכס עטים ומע דלך אדא אתפק אן  
 25 ימצי אלעונה אנפדת מעה מנה כמא דכר ואנא אעלם אן חמלה עלי  
 26 גחתת ליס הו ראי ואמא אעמל

## שולים

- חאדי לא אכלף | קול מולאי אלשיך | אדאם אללה עזה | ולו אתפק לי | א  
 ביעה עלי גחתך | באסכנדריה כאן | אכיר לאן יכרג | סיה כיס כחיר |  
 וינקץ קארב | חאתם אלדי פיה | אלי אעדאל | לה באית ליל | כחיר אללה |  
 תעאלי יסהל | עליה וינפד | סלאמתה

## עמוד ב'

- 1 מרכב עלי בן כלף אלדי חמלת פיה לב ערל וברקלו לס יבקי לה איזא  
 שגל ופי]ה  
 2 ראכב וכרלי]א בן אלאשקר אללה יכתב סלאמתה וקד אנפדת אלכתאבין  
 אלאולא לאסחק  
 3 וכדלך אלכתאבין אלדי וצלת אמס אנפדת<sup>א</sup> למראכב אלדי תחת אלמנארה  
 אקלעת  
 4 באלסייאר אלדי כאן ורגעת ואלחסאב עלי אלמראכב אלמבצרה אנהא אנתקלת  
 וחי מן  
 5 אלמלאחה ומלה אללה תעאלי יכתב סלאמה אלגמיע ברחמתה וצלו קום לכייין  
 דכרו  
 6 אן וגדו בן אבו סלמאן אלאשקר חאיה בעד אן וקף עלי אלהלאך ומזו  
 בה אלי אל  
 7 מרכב ללה אלאמר עלי סלאמה מרכב אלקאזי אבי טאלב כאן יום אלאחד  
 מרצי



הנהגה  
מחבר

ENA' NS 22, f. 1

- 1 בסם אללה אלעסי
- 2 כתאבי אטאל אללה בקא מולאי אלשיך אלבליל ואדאם עזה ועלוה
- 3 נכבת אעדאח
- 4 אסכנדריה לזכרון מן רביע אלואל ואלחאל סלאמה ובעמה בבקא מולא אל
- 5 שיך אדאם אללה עזה ואלחמד ללה
- 6 וצולהא ורקומה עליה ווצל מנה אמס יומנא הארא מע מסרה אל [פיג]
- 7 כתאבין ואלפתוס ורקאע דאר אלכתאן פיהא לא עדל ורקעה ואחדה לא מן
- 8 דאר מאנך פיהא לא אחמאל ואנא אן שא אללה אסתגנך מן אלגמיס ורקע
- 9 דאר אלכתאן אן אחמאל רדתהא לה וקד וצלח אלל עדל ולאם אבזר
- 10 אחמלהא לאן לס אקדר עלי חמל מא חמלהא פי אלמכמס אלי בעד אל
- 11 תעב ואלשחד וכשיח אן אחמל האדי נחאקב פיהא פזר אלמכמס יכד
- 12 עלינא פיהא נחו דין נאכשא לא יכון יסתדרך עלינא פי מא חמלנאה
- 13 קבל האדי
- 14 אלעל אללה יסהל וצול מא חמל לנא מן אלמכמס ואתמל
- 15 אלעראל עוצה פי אלמכמס ואלקרא רב כחיר מה יתן מוצע יחמל
- 16 לאן וצל אלי יומנא הארא מן אלמכמס ואלקרא רב כחיר מה יתן מוצע יחמל
- 17 וביב וקד אוכיע אולה ואלה ואכרה דין ואחד ותלתון אלקנס וקד כנה
- 18 אכרת עלי אסחך פי כתבי אן יחמל פי אול אלקרא לם יפצעל ארבו
- 19 מן אללה תעאלי נכב עליה אלסלאמה וסבב נא וצול גביד כחיר מן
- 20 בלד אלרום ומן אלמכמס ואלקרא רב כחיר מה יתן מוצע יחמל
- 21 כתאב אלדי כאן מע בן עמיר קד סהל אללה אמרה וקד בקצת מנה
- 22 ואחדת צח וזנהא כמא עליהא ללקק יד רטל וצפ ונא אעמל עלי
- 23 גקן שי אכר ולעל ידכל אבו עמראן בן אבו אלוה לע יברג בה לאן
- 24 סערה באסכנדריה לזכרון מן רביע אלואל ואלחאל סלאמה ובעמה בבקא מולא אל
- 25 אללה

אם קפא

לא דעה

אכד

אעלה



אֶלְמָלְכָא

- 23 עֲזָה מִן חֵמֶל בַּעֲצָה לִי — וְיָ לֵאבֹו אֶלְמָלְכָא פִּמָּא לִחְתֻּלָּה כִּמָּא
- 24 הוּ כֹלָה נֶקֶץ וְגִזָּל לֵאנָה יִבְאֵעַ בּוֹכֶס עֲטִים וּמַעַד דִּלְךָ אִדָּא אַחֲמַק אֵן
- 25 יִמְצִי אֶלְעֻנָּה אֲנַפְדָּת מַעָה מִנָּה כִּמָּא דְכֹר וְאֵנָה אַעֲלֵם אֵן הַחֲדָלִי עֲלִיָּה
- 26 בַּחֲתָה לִיִּם הוּ כִּיִּי וְאִמָּא אַעֲמֵל

שוליים

הַאֲדִי לֹא אֶיִּלְדָּא קִי אֶלְמֻלִי אֶלְשִׁיךְ | אִדָּאִם אֶלְלָה עֲזָה | וְלֹו לְחַפֵּק אֶלִּי

חִיָּלִי עֲלִי בַּחֲתָךְ | בַּאֲסַכְנִדְרִיָּה כֹאן | אֶכִּיר אֶלְאָן יִכְרֵב | פִּיָּה כִּיִּס כַּחֲרִיר |

וְיִנְקִיזָּךְ אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי פִּיָּה | אֶלִּי אַעֲדָל | לָהּ בַּאֲיִת לִיִּל | כַּחֲרִיר

אֶלְלָה | חַמְאֶלִי־יִסְהֵל | עֲלִיָּה וִינְקִיזָּךְ | סֶלְאֶמְתָּה

עמוד ב'

- 1 מִיָּכֶס עֲלִיָּה אֶלְדִּי חַמְלָה פִּיָּה יִבְ עֲדֵל וּבִרְקֵלוּ לִם יִבְקִי לָהּ

איצא שול ופ' לך

- 2 אִיִּצָּא שׁוּל וּפִיָּה לָךְ אֶשְׁקֵר אֶלְלָה יִכְתֹּב פִּלְאֶתָה וְקִדְ אֲנַפְדָּת אֶלְמָלְכָא אֶלְאֻלָּה לֶאֱסַחֲק
- 3 וְכִדְלִיךְ אֶלְכַּחֲאֲבִין אֶלְדִּי וְצִלָּה אִמָּם אֲנַפְדָּת אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי תִּחַת אֶלְמִנְאָרָה

אק' ע' א

- 4 כֹּל פִּיָּה אֶלְדִּי כֹאן וְ וְאֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְמָלְכָא

- 5 אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי אֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי אֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי אֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי
- 6 אֵן וְגִדְוּ בִּין אֲבֹו סֶלְמָן אֶלְאֶשְׁקֵר אֶלְדִּי בַּעַד אֵן וְקִי עֲלִי אֶלְהֵלָךְ וּמָצִי

בה אלי מל

- 7 מִלְכָּה לָלָה אֶלְמָלְכָא עֲלִי סֶלְמָה מִלְכָּה אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי אֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי

מרצי (= מרסי)

- 8 עֲלִי אֶלְמִנְאָרָה יִבְקִי פִיָּה אֶלְמָלְכָא נִזְלוּ מִנָּה וְאֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי
- כֹאן יִדְכֵל

- 9 אֶסְכְּנִדְרִיָּה פֶּרְמָתֻס אֵן עֲלִיָּהוּם וְאֶבֶב כַּחֲרִיר רִבְעֻו אַקִּלְעוּ בַּאֲרִגִּין וְטַאֲרִדְחוּם אֶל

⊗ נ' נ'

אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי אֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי אֶלְלָה עֲלִי אֶלְמָלְכָא אֶלְדִּי

לאל

10 קדאס לם תלחקה רגע לאסרבלס וכדלך סאלתחום ען מריר אלקאצי בן

אבו עקיל

11 אלמקלע מן צאָר ערמוני אנה רגע <sup>אלי</sup>אצור אלז אעדאל אלדי וצלח מן אסראבלס

12 לם אביע מנהא שי לאן מא אקדר עלי אלביע אלי בחצרה אצחאב אל

13 אלבלד וגמיע אלמבאע אלז וצל הו ללקאצי אבו סאלב והום יקולו אן-ש-2

14 פסי יגמעו חלקה קד חמל איצא ללאדקיה מי האדא אליום ו ברקלו את

צחב אן

15 צאצא יא עדל ולי ברקלו מן קף ועדל אלי קאלו

16 אלד בצל מן בן אסכנדר שי ארסל

17 דכר מולאי אלשיך אדאם אללה עזה רקעה אלעדל אלחמי אלדי

צאר

18 עסף דכר אנפאד דננ ולו שי

19 ומע האיי אנא אחרץ וקד וזנה ען אליז עדל ואלברקלו נחו כה דין

20 גמיע מא וצל מי האיי אלז קצאצא מן אלאדקיה ש-2 קסן וצל

21 ומולאי אלשיך <sup>אחא זאסלס</sup> ואלחמי אלז אדאם אללה עזה

(בהפוך אותיות)

מולאי אלשיך אלגליל אצאצא אבו אלפרג יעקוב בן אברהים לז

אלשיך <sup>אחא</sup> ספיד אברהים א יעקוב

חרסה אללה

אברהים בן פרח נס אסכנדרני

ריע אלול לנה